

SPOROS

Såkornet er Guds ord

NT til Ukraina
S 4-5

Bibelstevnet på Bjorli
S 6-7

Problem på Sri Lanka
S 8-9

Takk for at vi får være med ...

Tekst: Jan Erik Lehre

Kristi himmelfartshelgen var vi samlet til et nytt stevne på Bjorli. Det er alltid spennende å møtes til forkynnelse og misjonsinspirasjon. Vi hadde inspirerende talere fra Evangelisk Orientmisjonen (EOM) og fra våre egne rekker.

Hovedtemaet var at noe falt i god jord. Det gjorde inntrykk å se statistikk basert på trykte oversettelser av nytestamenter (NT) i hele verden - at vi i Sporos de siste fem årene har fått være med på 40% av trykningen av NT til folkegrupper som ikke har hatt NT på sitt eget hjertespråk tidligere. Det er bare et Guds under. Stor nåde er det også at vi skal få være med å spre NT til Ukraina. Dette hardt prøvede folk.

Samtidig som vi feirer gleden over at vi får være med, er det nødvendig å rette oppmerksomheten på det møysommelige arbeidet som gjøres av bibeloversettere og andre. Å få være en liten brikke i det store puslespillet som må til for at de unådde skal nåes med evangeliet er i seg selv en stor nåde. Tonen etter stevnet på Bjorli er som følger: Takk at vi får være med...

Takk til alle som kom på årets stevne, deltagere og bidragsytere i inn- og utland. Vi takker EOM for godt samarbeid og ser frem til å møtes til ny samling samme helg (Kristi Himmelfartshelgen) i 2023.

Sporos BIBELMISJONEN

E-post: post@bibelmisjonen.no

Gavekonto: 3991.04.29047

Vipps: #511786

Bibelmisjonen Sporos arbeider aktivt for å spre evangeliet gjennom kristen litteratur; først og fremst bibler og bibeldeler, til steder der det ellers er vanskelig tilgjengelig.

Bibelmisjonen Sporos eier bibeltrykkeriet New Life Literature på Sri Lanka. Vi er en tverrkirkelig organisasjon og medlem av NORME (Norsk råd for Misjon og Evangelisering).

Styret: Jan Erik Lehre (styreleder), Gunnar Andås, Johan Hovda, Arnfinn J. Holten, Torgeir Henden, Kathrine Svendsen, Gunnar Thorstensen, Henning Myckland, Harald Thomas Endresen, Reidar Skaiaa (rådgiver), Linda Askeland (varamedlem)

Utenlandske arbeidere: Daniel Kort

Daglig leder: Torgeir Henden (10%)

Redaksjonskomité: Torgeir Henden (red.), Gunnar Andås, Gunnar Thorstensen, Henning Myckland, Kathrine Svendsen, Johan Hovda og Linda Askeland.

Grafiker: Sigrid Eek

Trykk: Synkron Media

Status for Bibelen i verden

Tekst: Torgeir Henden

Dagens situasjon

Det er omlag 7100 ulike språk i verden. I fjor var oversettelsen av hele Bibelen kun trykket til drøyt 10 prosent - 717 språk. NT var oversatt til 1582 språk og bibeldeler på 1196 språk. Regnestykket tilsier at hele 3605 språk gjenstår å få Guds ord oversatt til sitt morsmål!

Stor andel

Ser man på antall minoritetsspråk som fikk oversatt og trykket nytestamentet i perioden 2016 - 2021, var det på verdensbasis en økning på 140 språk (fra 1442 til 1582 språk). I samme periode stod Evangelisk Orientmisjon og Bibelmisjonen Sporøs ansvarlige for trykking av hele 56 av disse. Tenk at vår "lille" misjon, har hatt og har en slik stor betydning. 40 prosent av alle minoritetsspråk i verden de siste fem årene er stort å få være med på. I 2022 ligger det an til at det blir trykket ferdig 35 nye språk i Asia og Afrika.

"Hvis du snakker til en mann på et språk han forstår, går det til hodet på ham. Hvis du snakker til han på hans eget morsmål, går det til hjertet hans."
-Nelson Mandela

Men høsten er fortsatt stor! Idag er det omtrent 255 millioner mennesker som enda ikke har tilgang til Guds ord. Vær med å be om at landegrenser må åpnes opp og at flere kan få lese Bibelen på sitt eget hjertespråk.

"Jeg har lenge hørt forkynnelsen om Jesu Kors. Jeg har også lest om det mange ganger i Bibelen. Men da jeg leste om korsfestelsen på mitt eget morsmål, begynte jeg å gråte. Ordene som ble brukt for å beskrive korsfestelsen var så naturlige at det grep hjertet mitt på en helt ny måte."



Nytestamenter på vei til Ukraina



Tekst: Gunnar Andås

Då Russland gjekk til angrep på Ukraina, spurde vi oss i Bibelmisjonen Sporos om kva vi kunne gjere for å velsigne og hjelpe det ukrainske folket. Dei hadde bruk for hjelp av mange slag, og kyrkjer og kristne misjonsgrupper som møtte folk på flukt vestover og til landa omkring, kunne fortelje om folk som mangla nesten alt, - og det var også ein stor etterspørsel etter ukrainske biblar og nytestamente.



Det skulle ikkje vere noko overraskning for oss, - vi veit at menneske ikkje lever av brød aleine, men av kvart ord som går ut frå Guds munn, - og når vi sjølve har opplevd hjelp og trøst frå Bibelen i vanskelege tider, så forstår vi kor viktig Bibelen er, den gir oss både noko å leve på, - men også ord å døy på.

Då Peter møtte den lamme ved tempelporten, så sa han: Sylv og gull har eg ikkje, men det som eg har, det gir eg deg (...). Misjonstrykkeriet produserer korkje mat eller klede, men det som vi har, det vil også vi vere med å gi, - Guds ord.

Bibelmisjonen Sporos og New Life Literature har ikkje sjølve noko distribusjonsapparat for biblar, men vi har mange samarbeidspartnarar, så vi kontakta fleire av desse, og vi hadde snart eit nettverk av organisasjonar som ville samarbeide med oss om dette prosjektet. Det var Bible League Canada, Bible League International, To All Nation i Tyskland, samt ein italiensk misjon som hadde ei stor lagerbygning like utanfor grensa til Ukraina. Vi hadde organisasjonar som ville lagre biblane for oss, organisasjonar som ville vere med å distribuere dei, og vi hadde også organisasjonar som ville vere med å finansiere deler av trykkinga. Vi bestemte oss difor å trykke to konteinrar med Nytestamentet og Salmene, - det vil verte omlag 115 000 testamente.



Ukrainske NT til din menighet,
privat eller mottak?
Send e-post til Reidar Skaiaa:
reidarsk@ywam.no

Den fyrste konteineren er no ferdig, og den er på veg til Ukraina. Nytestamenta som skal pakkast i den andre containeren er ferdig trykte, men innbindinga er enno ikkje ferdig.

Når denne konteineren kjem til Europa, så vil vi også ta ein del av denne til Noreg, slik at flyktningar frå Ukraina også kan få eit tilbod om å få eit nytestamente.

Dersom det er nokon som har kontakt med ukrainske flyktningar, -og ynskjer å få tildelt nokre av desse testamenta, sjå kontakinformasjon på forrige side. Vi er utrolig takksame til våre trufaste givarar som har gitt gåver til å dekke produksjonskostnadane til den andre kontaineren. No gjenstår ca. 70 000 kroner til å få alt frakta fram til Øst-Europa. Dersom du ynskjer å vere med å finansiere dette, sjå korleis du kan gje i den grønne ramma til høgre. På førehand mange takk for gåva.

Ønsker du å støtte NT til Ukraina?

Konto: 3991.04.29047

Merk: "Ukrainske nytestamente"

VIPPS: 511786



Gi nytestamentet til Ukraina

Vi har trykket ferdig
57 600 NT!

Nå gjenstår å dekke frakten.
Gi valgfritt beløp!

VIPPS: 753689
Kontonr: 3991.04.29047
Merk: Ukraina

Inspirerende samling på Bjorli

I slutten av mai var misjonsvenner igjen samlet på Bjorliheimen for et inspirerende bibel- og misjonsstevne. Dette året sammen med organisasjonen Evangelisk Orientmisjon (EOM) som vi har felles prosjekter med i Asia.

Tekst: Johan Hovda/Foto: Torgeir Henden



Stevnet startet Kristi Himmelfarts dag hvor Allan Neset, redaktør for misjonsbladet Asias millioner talte over teksten i Lukas 24. Allan fortalte levende hvordan håpet og gleden hos Emmausvandrerne når de etter hvert fikk klarhet i budskapet. -Gud vil også gi deg klarhet og forståelse så du vet hva du skal gjøre, forkynte Allan.

I Guds ledelse

På to av formiddagene holdt mangeårig medarbeider og prosjektleder Daniel Kort fra Tyskland bibeltimer. Han la fokus på

hvor viktig det er å lytte til Gud og at han leder i arbeidet. Bibeltrykkeriet på Sri Lanka er hele tiden avhengig av at det kommer inn nye ordre. Daniel kunne fortelle at på et tidspunkt opplevde han at Gud talte til han om at produksjonen skulle øke, - men kort tid etter sank ordrene dramatisk! Trykkeriet

Sted: Bjorliheimen Møte- og konferansesenter, Bjorli
Dato: 26.-29.mai
Tema: Noe falt i god jord

fikk veldig lite arbeid og de ansatte ble permittert. -Hva var dette? Gud hadde jo lovet oss en økende produksjon, ikke en reduksjon, fortalte Daniel.

Kort tid etter fikk Daniel kontakt med en stor misjonsorganisasjon i USA som la inn flere store ordrer. En av ordrene var så stor at trykkeriet fikk arbeid i et helt år. -Da jeg begynte å jobbe for 14 år siden, var hovedfokuset på kinesiske bibler, fortalte Daniel. -I de siste fem årene har Gud ledet oss til å trykke nytestamenter på 51 minoritetsspråk i India. Det viser hvor viktig det er å følge Guds ledelse!

Nytestamenter på 56 minoritetsspråk

Hele 40% av alle minoritetsspråk det er trykket nytestamenter til på verdensbasis står givere til Bibelmisjonen Sporos (BSp) for, i samarbeid med andre misjonsorganisasjoner. Misjonsvennene ble skikkelig inspirert over det store avtrykket denne lille misjonen er med på. De siste fem årene har nytestamentet blitt gitt ut på 150 nye minoritetsspråk, og BSp står for trykkingen av over 1/3 av disse.



Sakachep-folket

Sakachep-folket i India var en av de første minoritets-folkegruppen misjonstrykkeriet trykket nytestamenter til. Sammen med to

andre representanter fra EOM var Gunnar Andås tilstede under utdelingen i 2017. -Det jeg kan si med sikkerhet, er at folket fikk stor selvfølelse når de fikk sitt eget nytestamente. Før var Sakachep regnet som et ubetydelig folk, uten et eget skriftlig språk. Gunnar kunne fortelle at i 2024 vil hele Bibelen være oversatt til denne folkegruppen.

Kast ditt brød på vannet

Gunnar Thorstensen, mangeårig misjonær og tidligere daglig leder på trykkeriet i Sri Lanka delte også fra talerstolen. Gunnar påpekte hvor viktig det var å ikke se på omstendighetene rundt, men så, så og atter så - fokusere på trykkingen av Guds Ord. Han tok utgangspunkt i Forkynneren kapittel 11: *Kast ditt brød på vannet, for med tiden vil du finne det igjen. Del det du har, med sju eller åtte; (v 1-2a). Den som akter på vinden, får ikke så, den som kikker på skyene får ikke høste (v 4).*

I tidens løp vil vi finne det igjen (Jes 55,10-11). Dette har jeg erfart i eget liv, da jeg jobbet med både produksjon og distribusjon i Hong Kong og Kina, sa Gunnar engasjert.

Stevnet ble avsluttet med nattverd og gudstjeneste. Gjennom hele stevnet gledet sanggruppen "Hanne & gutta" fra Hadeland forsamlingen med fine evangeliske sanger. Gud vil gi fred og styrke til de som våger å stole på ham og gå ut med fredens evangelium.



Store problem på Sri Lanka

Tekst: Gunnar Andås

Dei fleste har sikkert registrert at Sri Lanka i år har hatt store vanskar å stri med. Mange lurar vel likevel på kva som har gått gale, - og kva problem det er som dei har å stri med?



Etter at ein kostbar borgarkrig mellom tamilar og singalesarar vart avslutta i 2009, ville regjeringa vise handlestyrke og bygge ut landet på ulike måtar. No hadde ein ikkje pengar til å gjere dette, men som så mange andre med store ynskje, så tyr ein til lån. Det vart bygt ny flyplass i sør, - som rett nok ikkje har vorte teken i bruk enda, - ny eksporthamn i sør, - som dei heller ikkje hadde pengar til å betale, og som kinesarane difor tok over kommandoen av, - ekspressvegane på langs av landet, - desse også utbygde av kinesarane og delvis også eigde av kinesarane. I tillegg vart det starta ei utbygging av ein stor ny bydel i sjøen på utsida av hovudstaden Colombo. Alt vart finansiert med lån frå Kina.

Turisttrafikken har vore ei av dei viktigaste inntektskjeldene for landet. I 2018 var det omlag 2,4 millionar turistar som besøkte Sri

Lanka, og inntektene frå turistnæringa var omlag 6,5 prosent av brutto nasjonalprodukt. Fyrste påskedag 2019 var det ei gruppe muslimske sjølvmondsbombarar som sprengde seg sjølve og andre til døde i matsalen på eit hotell, - samt i tre kyrkjer. Etter dette fall antal turistar med 20 prosent. Då koronaepidemien kom året etter, stoppa turiststraumen nesten heilt opp, så antal besøkande i 2020 var berre 20 prosent av antal besøkande i 2018.

Turisttrafikken har enda ikkje tatt seg opp att, - og sentralbanken har difor store problem med å skaffe nok utanlandsk valuta til å betale den store utanlandsgjelda og for import av nødvendige utanlandske varer. Det er difor innført strenge restriksjonar på kva ein får lov til å importere. Det finst difor nesten ikkje varer på lager hjå nokon som lever av å selge importerte varer, og sjølv

medisin, kunstgjødsel, tørrmelk, bensin og propangass er det stor mangel på. Til og med offentlege transportmiddel stoppar no difor opp i mangel på drivstoff, og sidan 60 prosent av elektrisitetverka er drivne av kol og diesel, så er det også rasjonering på elektrisitet. Vanlegvis er difor straumen borte eit par timar morgon og kveld.

Industrien vert for det meste skåna frå desse straumbrota, men sjølv om New Life Literature sjølve importerer dei papi sortane som vi brukar mest av, så er det stadig varer som vi vanlegvis kjøper lokalt, men som vi no har vanskar med å få tak i. Trass dette, har produksjonen ved trykkeriet stort sett gått som normalt, - om enn med mykje ekstraarbeid.

Folk flest har etter kvart vorte lei av å stå mange timar i bensinkø. Spesielt irriterande er det når dei etter eit eller to døgn i bensinkø endeleg når fram til pumpene og finn ut at det ikkje er noko meir bensin igjen. Det same kan skje etter mange timars kø for å kjøpe andre nødvendige varer. Denne frustrasjonen har spesielt gått utover partiet som no har regjeringsmakta. Presidenten, statsministeren og 18 statsrådar i denne regjeringa kjem frå den same familien, og det vert sagt at over 300 frå denne famlien, samt vener av familien har fått seg ei eller anna stilling som konsulent, sekretær eller liknande i regjeringa. Eg har også høyrte at denne familien har kontrollen over heile 75 prosent av statsbudsjettet. Sidan februar har det difor vore demonstrasjonar med krav om at regjeringa skal gå av, og at det vert skrive ut nyval.

I mai månad trekte statsminister Mahinda Rajapakse seg frå sin posisjon, og Ranil Wickremesinghe vart vald som ny statsminister. Sjølv om Rajapakse har vore leiaren i familiedynastiet, så var ikkje folk fornøgde med at berre statsministeren

trekte seg. Broren Gotabaya Rajapakse sat framleis som president, -og ein annan bror Basil Rajapakse sat som finansminister. I tur og orden har også finansministeren og presidenten trekt seg, - og den nyutnemnde statsministeren vart i samsvar med grunnlova utnemnd til midlertidig president.

Det er for tidleg å sjå noko resultat av forandringane som har skjedd. Demonstrantane har også sagt at dei vil gi den nye presidenten tid til å få til forbetringar, men dei har også sagt at dei vil fylgje nøye med kva som vert gjort framover.

Når arbeidet har gått så pass godt ved misjonstrykkeriet, så er vi stor takk skuldig både tilledelsen ved trykkeriet, samt arbeidarane som alle saman har vist ein fantastisk stå-på vilje for at dette skal gå godt. Utan deira innsats så hadde vi nok hatt mykje større problem enn kva vi har opplevd.



Gunnar Christensen til minne!



En god venn av Bibelmisjonen Sporos har fått hjemlov.

Sivilingeniør Gunnar Christensen var med oss en tur til Sri Lanka våren 2004, og med sin bygningskompetanse, hadde han ikke problem med å se utfordringer som vi hadde med bygningsmassen. Samme høst var han med tilbake til Sri Lanka, og da en giver ville hjelpe oss med utskifting av taket, tilbød Gunnar seg å stå ansvarlig for arbeidet. Dette arbeidet var bare så vidt ferdig da det åpnet seg en mulighet for å utbedre kontorfløyen. Gunnar tilbød seg igjen å tegne, kalkulere og være trykkeriet sin kontaktperson over for entreprenøren som skulle gjøre arbeidet.

Tilsvarende skjedde da vi skulle installere aircondition-anlegg i trykkeriet. Alt arbeidet ble gjort gratis, og han dekket også alle sine reiser mellom Norge og Sri Lanka.

Gunnar Christensen satt i flere år i styret for trykkeriet, og også der fikk vi nytte godt av hans kunnskaper og hjertevarme.

Også på Bjorliheimen Hotell fikk vi oppleve hans gode kunnskaper og råd i forskjellige oppgaver som vi stod i. Han var levende opptatt av de utfordringer vi hadde og gav oss mange gode råd. Sammen med Annbjørg var han også medhjelper på kjøkken og i spisesal i perioder.

Men aller mest kjenner jeg på takknemlighet for det varme Jesusfokus som han hadde. Siste samtalen vi hadde understrekte han at det var så godt å tenke på at Jesus er min frelser.

Vi lyser fred over hans gode minne.

Jan Erik Lehre
Styreleder i Bibelmisjonen Sporos.



Hilsen fra trykkeriets leder, Lal Wijesinghe, til årets stevne:

Dere er samlet her (på Bjorli) for å bringe hundre ganger innhøsting til Guds rike. Når verden står overfor mange usikkerhetsmomenter og ser tegnene på endetiden, er temaet for konferansen betimelig. Jeg bringer hilsener til alle fra den lille øya Sri Lanka.

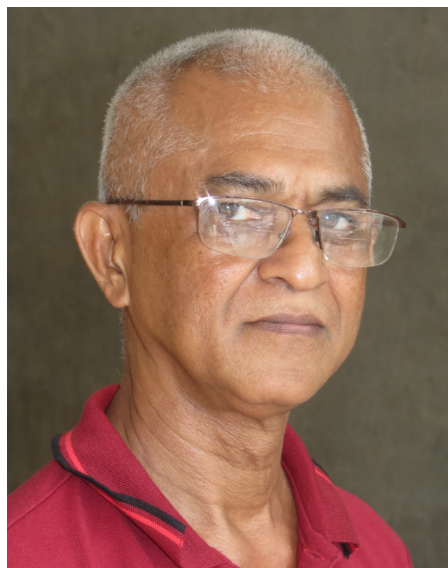
Som mange av dere vet er New Life Literature det eneste trykkeriet på Sri Lanka som trykker bibler og nytestamenter på mange forskjellige språk. Vi streber etter å trykke bibelsk materiale av god kvalitet for å styrke kristne og deres menigheter.

Selv om vi har møtt mange problemer og hindringer har produksjonen gått bra. Vi har trykket og sendt over 150 000 bibler og over 93 000 nytestamenter til nå (mai 22). Ytterligere 40 000 bibler er klare til å sendes. Vi jobber for tiden med 30 000 nytestamenter og 88 000 bibler, og vår nyeste produksjon er på drøyt 115 000 ukrainske nytestamenter.

Det er en utfordrende tid for oss på Sri Lanka nå. Vi har strømbrydd, mangel på drivstoff, manglende tilgjengelighet av materiell lokalt, problemer med å få godkjenning for utenlandsbetaling, vanskeligheter med å finne fartøy for å sende varer og transportproblemer er noen av disse. Vi har den tredje høyeste inflasjonsraten i Asia, og man kan forstå

vanskelighetene som folk står overfor. Men vi presser på for å fullføre jobben som vi er kalt av Gud til å gjøre. Vi trenger din støtte i denne tiden.

Til slutt ber jeg om at dere vil få en velsignet tid og et fruktbart stevne. Takk og Gud velsigne dere.



Trykkeriets daglig leder Lal Wijesinghe

**Projektor, tolkesystem og
alt i AV-utstyr**

Gunnar Andås

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda – Tlf. 70 07 85 11
www.andaas.com

Bønne- og takkeemner

Prosjektene:

Prosjektene:

- Nytestamente når frem til ukrainerne og blir til velsignelse
- Guds ord på minoritetsspråk i Asia og Afrika.
- Guds ord til Midtøsten
- Turistevangelisering mellom kinesere i Hongkong.
- At vi kan igjen begynne å sende Markusevangelier til India
- Åpne øynene våre så vi ser behovene - slik Gud ser dem.

Trykkeriet:

- Enklere tilgang på råvarer, kortere leveringstid og bedre priser
- Finne gode transportselskaper for distribusjon i hele verden
- Gode relasjoner til organisasjoner for mer trykking av Guds ord
- Frelse og beskyttelse for arbeiderne
- Utvidelse av arealet og nye maskiner i bokbinderiet

Styret i New Life Literature - Trykkeriet

- Gunnar Andås (formann)
- Arne Sandvig
- Gunnar Thorstensen
- Jan Erik Lehre
- Roar Haldorsen Strat

Styret i Bibelmisjonen Sporos

- Jan Erik Lehre (formann)
- Henning Myckland
- Torgeir Henden (daglig leder)
- Gunnar Andås
- Harald Thomas Endresen
- Gunnar Thorstensen
- Johan Hovda
- Kathrine Svendsen
- Arnfinn Holten
- Linda Askeland (vara)

Sri Lanka

- At landet kommer gjennom sin største finansielle krise noensinne
- At det blir mulig å få tak i livsnødvendige varer til f.eks. matlaging
- At Herren gir landets ledere visdom og viser vei ut av dette uføret
- At det blir en fredelig løsning
- At dette kan føre mennesker til tro på Jesus Kristus

Lederne ved trykkeriet på Sri Lanka:

- Nanda Lal Wijesinghe (daglig leder)
- Shiran Anandam (økonomisjef)
- Gihan Abeysingha (produksjonsleder)
- Anthony Perera (senior trykker)
- Dinesh Perera (personalerådgiver)
- Daniel Kort i Tyskland (prosjektkoordinator)
- Janet og Kobus Van Aswegen i Sør Afrika (bibeloversettelse)

Engasjerte

- Reidar Skaiaa (seniorrådgiver)
- Tore Svendsen (regnskapsfører)

Da karene var fulle, sa hun til sin sønn:
Bær fram enda et kar til meg!
Men han svarte: Det er ikke flere kar.
Da stanset oljen. (2. Kongebok 4,6)

Guds rike vil vokse

Tekst: Daniel Kort

I Guds skaperverk ser vi effekten av vekst og multiplisering. Om det er planter, frukt, dyr eller mennesker – alle strever etter vekst. Når Jesus snakket om Guds rike, brukte han illustrasjoner som Lukas 8 hvor Jesus snakker om "Såmannen" eller bedre forstått som "Lignelsen om jordsmonnet".

Noen frø falt i god jord og gav hundre fold... Er det en nøkkel eller hemmelighet for å få hundre fold? Frøet er Guds Ord og har alltid kraften til å produsere hundre fold. Det er jorda som gjør hele forskjellen om det blir dårlig eller bra resultat.

Jorda representerer vårt hjerte som kan være hard, steinete, tørr eller mottakelig for Ordet som Den Hellige Ånd taler gjennom Bibelen, men også gjennom andre mennesker.

Uansett hva vi sår i hjertet, vårt jordsmonn, så vil det enten gi frukt eller ikke. Såkornet må først bære frukt i oss selv før det gir frukt i det vi gjør, enten det er ute i misjonen eller hjemme.

I Lukas 8:6 står det at såkornet ikke vokste opp fordi det manglet fuktighet. I Bibelen er vann ofte et bilde på Den Hellige Ånd. Hvis vi lar Den Hellige Ånd tale og arbeide i oss vil Åndens frukt alltid være synlig.

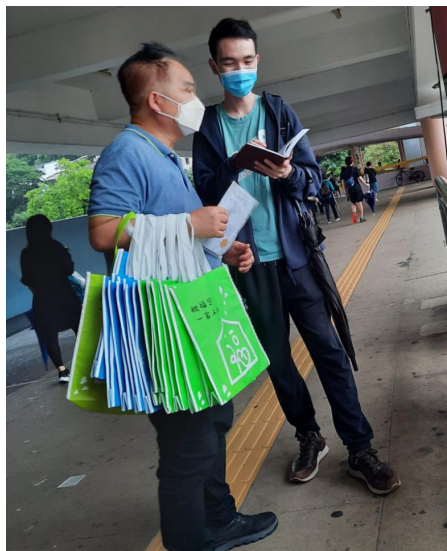
Mens bedrifter og styresmakter verden over ikke forventer mye vekst på grunn av den nåværende krisen, bør vi som kristne alltid ha et mål om 100% vekst i oss selv, i arbeidet og gjennom det ansvaret Gud har gitt oss.

Kriser kan føre til forandringer, men det vil aldri hindre Guds rikes vekst.

Prosjektnytt

65000 handlenett på 3 måneder

I mai kunne arbeidet med å dele ut "gospel-bags" (handlenett med kristen litteratur og informasjon) endelig starte opp igjen i Hongkong. Etter et flere måneder langt ufrivillig opphold med koronarestriksjoner og stengte grenser mellom Hongkong og Kina, klarte de i månedene mai, juni og juli dele ut over 65 000 handlenett til innbyggere i storbyen. Teamene som deler ut materiellet deler budskapet om Jesus i ord og handling, og de tilbyr forbønn og inviterer mennesker til et liv med Jesus. Hittil i år (juli 2022) har 4282 mennesker tatt imot Jesus gjennom dette arbeidet i Hongkong.



Forklarer Bibelen



Deler evangeliet og deler ut materiell



Forbønn for nye troende

Montering av ny presse

Det ble i 2021 kjøpt en ny presse til trykkeriet fra USA. Dessverre er den enda ikke montert. Utenriksdepartementet (UD) i USA (og i Norge) fraråder folk å reise til Sri Lanka slik situasjonen er nå. Så lenge advarselen ligger ute, gjelder ikke reiseforsikringen for de som reiser til landet, og da vil ikke firmaet med montørene fra USA reise før advarselen er tatt bort. Forholdene begynner å lette litt på, så vær med i bønn om at dette kan la seg ordne ganske raskt - slik at vi kan ta i bruk pressen og øke effektiviteten i produksjonen.

NT til singalesere på Sri Lanka

Organisasjonen World Bible Translation Center - som gir ut letteste bibler til troende på deres egne språk - har forespurgt Bibelmisjonen Sporos (BSp) om å være med å sponse produksjonskostnadene ved å trykke nytestamentet på singalesisk (sinhala). De ønsker å trykke 5000 tradisjonelle nytestamenter, og tilsvarende antall i en versjon der nytestamentet er delt opp i 365 bolker (tilsvarende antall dager i ett år), med bilder og illustrasjoner.

Hver versjon vil komme på ca. 6 000 dollar trykket ved vårt trykkeri. Produksjonskostnaden for begge bøker blir da omtrent 115 000 kr - og Bibelmisjonen Sporos vil da sponse halvparten. Nytestamentene vil bli delt ut gratis på Sri Lanka.

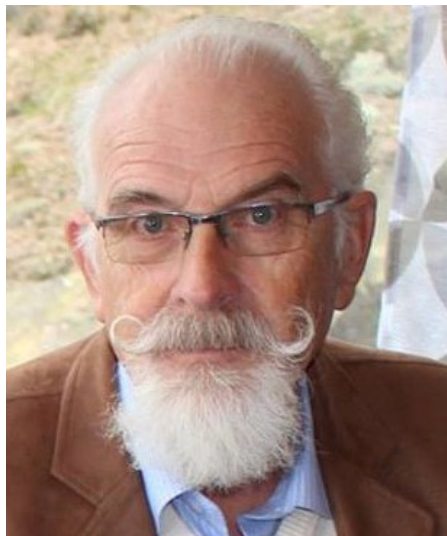


Ønsker du å annonsere her?

Ta kontakt på
post@bibelmisjonen.no

Takk for lang og tro tjeneste

Vi vil benytte anledningen til å takke Tore Svendsen (79) for lang og trofast tjeneste for Gud og misjonen. Hans bakgrunn og kunnskap for økonomi og regnskap har vært til stor velsignelse. Tore ønsket ikke å stille til gjenvalg i styret i år, men vi er takknemlig for at han fortsatt ønsker å være med som regnskapsfører. Takk Tore - for din fremragende innsats for misjonen!



Stand på The Send

Under den store misjonskonferansen The Send (Sendt) på Telenor Arena i Oslo i slutten av juni, hvor ca. 9000 mennesker fra inn- og utland samlet seg om Guds ord og misjon, stod vi på stand sammen med Evangelisk Orientmisjon. Der fikk vi delta på møtene, samtidig som vi fikk snakket med flere deltagere som viste interesse for arbeidet vi gjør. Vi delte ut blader, små brosjyrer og fortalte om trykkeriet og arbeidet. Målet fremover er å delta på flere slike arrangement og kontakte skoler med kristen profil slik at vi kan nå en yngre målgruppe. Vær gjerne med å be om at vi må lykkes i dette arbeidet

